

# Los deportes y la política

LOUIS BURGNER  
(Berna)

## 1. INVESTIGACION

Esta breve comunicación procede de las investigaciones siguientes:

— En los documentos publicados (1) a raíz de la celebración de los Seminarios y Congreso de la HISPA, la Asociación Internacional de Historia de la Educación Física y del Deporte, cuyos miembros proceden de aproximadamente cincuenta países de todos los continentes; fueron publicados muchos artículos, de los cuales un buen número examinan el deporte frente a la política. El HISPA posee numerosas comisiones internacionales de trabajo entre las que «deporte y política» suscita búsquedas intensas. Además, algunos de sus miembros han preparado una bibliografía escogida «deporte y política», contando aproximadamente con ochocientos títulos alemanes, ingleses o franceses, que será un instrumento útil para los investigadores y también para los politicólogos e historiadores (2). En fin, una parte de mis trabajos personales (3a) examina las relaciones entre los deportes y las colectividades públicas a diversos niveles. En todos los casos los métodos utilizados han sido los de la historia, la sociología y la ciencia política aplicadas a situaciones diversas (3b).

## 2. LOS SECTORES IMPLICADOS

Muchas de las investigaciones anteriores referidas a la influencia del estado totalitario, sea histórico o contemporáneo, sostienen que los deportes y sus dirigentes han sido las víctimas de la política y del Estado.

Para la verificación de esta tesis vamos a limitarnos a los últimos decenios durante los que la clase media, la democratización y la comercialización de los deportes y el ocio, la centralización política y administrativa y el naciona-

lismo suscitado por las competiciones, han marcado profundamente las relaciones entre el deporte y la política.

### 2.1. LOS SECTORES LOCALES Y REGIONALES

Los deportes, en particular las actividades físicas ligadas a las competiciones, son políticos en el sentido que conciernen a las personas (atletas o espectadores) en un medio organizado políticamente para el conjunto de la vida humana. En general, necesitan el apoyo de las colectividades públicas para el entrenamiento, las construcciones (estadios, piscinas cubiertas, etcétera), el tiempo libre y las competiciones (policía de carreteras, orden público). Gracias a sus numerosos aficionados, todos ellos electores y repartidos en varios partidos políticos, los deportes se benefician, a nivel local, de un apoyo a veces superior al que reciben otras actividades de tiempo libre, tales como la música, el teatro, la lectura y el cine cultural.

En las regiones, los dirigentes y los entrenadores mantienen con las autoridades relaciones más oficiales a través de «grupos de presión» permanentes que cuentan con el apoyo de los diputados. A este nivel, la ayuda material, proporcionada por la economía concerniente, sobrepasa ya largamente las prestaciones financieras de los atletas y de sus asociaciones. Estas dependen así de los prestamistas, individuales o colectivos, que es necesario satisfacer a toda costa. Pero cuando los espectadores entusiastas han de votar los gastos públicos de las competiciones, pagadas con sus propios impuestos, son bastante reacios. En Suiza, los ciudadanos del estado de Berna y de la ciudad de Zurich, ne-

garon en 1969 un crédito para organizar los Juegos Olímpicos de invierno de 1976, mientras que los de Valais y de Grisons aceptaban estos gastos ya que eran divisas turísticas para la región. Todo resultó inútil, ya que Denver (Colorado, EE. UU.) fue escogido para la sede. Sin embargo, los electores de esta región negaron los créditos por lo que estos Juegos fueron organizados por Innsbruck, sin que se consultara a los ciudadanos austriacos (4).

## 2.2. EL NIVEL NACIONAL

Dotado de soberanía, el Estado posee los medios indispensables para los deportes de alcance internacional. Estos constituyen un medio de prestigio diplomático (5), de expansión económica (6) y sobre todo de propaganda ideológica (7). Suscitado por los medios de comunicación y por aquellos que sacan provecho, el nacionalismo se manifiesta de modo frenético tomando a veces el matiz de una verdadera «guerra». A este nivel, las Federaciones Deportivas están bien establecidas, siendo las Asociaciones Internacionales más débiles en relación con las organizaciones nacionales que disponen de sólidas bases en el Parlamento, en el Gobierno y en la administración (8).

Por otra parte, las Federaciones Polideportivas, integradas al ámbito cultural o político como por ejemplo las Organizaciones Socialistas, Católicas, etc., son influyentes por el elevado número de miembros de todas las edades, activos o inactivos (9). Son reacias hacia las altas competiciones y hacia aquellos que viven de ellas (10), estando fuertemente unidas al deporte amateur, fuente de salud y de alegría, medio de guardar la relación con otras actividades de tiempo libre (canto, paseos, bellas artes, literatura, etc.) y con quienes comulgan en una misma idea política, religiosa, o filosófica (11).

Frente a ellas se sitúan las Federaciones comprometidas en las competiciones internacionales, Juegos Olímpicos y Campeonatos Mundiales. El éxito a toda costa (12) dicta el camino a seguir, aún en detrimento de la salud pública y los deportes populares. La responsabilidad compete principalmente a los entrenadores y en menos escala a los atletas asalariados (13). En cuanto a las competiciones mundiales como los Juegos Olímpicos movilizan tales esfuerzos materiales y de otro tipo que ningún Gobierno podría conseguir si tuviera que pedir el permiso por medio de un referéndum popular, como es costumbre en las Democracias directas donde los ciudadanos deciden respecto a las grandes inversiones y los

impuestos. Alucinadas por el prestigio, algunas naciones participantes consagran medios desmesurados a sus atletas, sin consideración por las otras necesidades nacionales. El examen objetivo de los deportes transformados en instrumentos de la política se ha hecho sin consideración por lo que respecta al nacional-socialismo de Alemania (1933-1945), pero los investigadores van sometiéndose cada vez más a otros regímenes, pese a que en muchos estados, la administración central de los deportes y las Federaciones beneficiarias no muestran ningún entusiasmo por los trabajos de este mismo tipo.

Excitada por los medios de comunicación que jamás pecan de modestos, la nación quiere medallas y premios. Cuando estos son obtenidos, un delirio temporal se apodera de algunos periodistas (14); los Federaciones lo aprovechan para obtener nuevas ayudas de las autoridades. En caso de fracaso, los medios de comunicación y los «mánagers» arrancan al poder esfuerzos suplementarios, así como cambios en las estructuras escolares donde el deporte educativo debe ceder paso al deporte especializado, impulsor de «performance». Jamás un ministro ha osado resistirse a presiones parecidas, puesto que el deporte de competición no puede ser criticado y sometido a las necesidades generales del Estado (15). Dicho ministro llega hasta límites casi ilegales y no duda en acordar a veces ventajas suplementarias, menos perceptibles en las cuentas públicas. Bastantes países han creado Institutos Científicos de Deportes donde las investigaciones fundamentales o aplicadas (medicina, biología, psicología, sociología) están al servicio casi exclusivo de las competiciones internacionales. Otros campos de la investigación, por ejemplo, la historia, la ciencia política, aplicados a los deportes están relegados y sin ayudas económicas (participación en reuniones científicas, publicaciones) a menos que no sirvan ellos también al Estado y a los directivos del deporte (16).

## 2.3. LOS DEPORTES EN DIFERENTES REGIMENES POLITICOS

Entre los estados totalitarios, la Alemania hitleriana (1933-1945) ha sido objeto de análisis múltiples y profundos, aunque, a menudo, parciales. La instauración de las diversas Federaciones se hizo fácilmente, dado que la mayoría de los entrenadores se sometieron al poder (17), a veces en circunstancias deshonorosas, mientras que los deportistas socialistas y comunistas, perseguidos, se retiraron tanto como pudieron a la clandestinidad, para ponerse al servicio, más tarde, del régimen político de-

seado. Únicamente las organizaciones religiosas se opusieron un poco al Estado totalitario.

En los países centralizados o de régimen presidencialista, los deportes, para obtener fondos deben también emplazarse en el marco nacional, pero el Estado no reclama, en general, ninguna adscripción ideológica en su favor, apoyando incluso deportes de los partidos de la oposición. Los contrastes de ideas son a veces violentos (18), y de ellos puede surgir un compromiso beneficioso para todos.

Las «democracias populares» de partido único han suprimido el sector privado de la economía y circunscrito todas las libertades individuales a las necesidades del Estado. Todo proviene de la política, la educación, el tiempo libre, los deportes, la ciencia, ya que el poder y sus órganos controlan todos los sectores (19).

Este no es el caso de las «democracias refrendarias» donde el pueblo y los partidos deciden las leyes y los grandes presupuestos. Una vez más, los deportes se adaptan a la situación, encontrando a sus defensores entre los diputados de diferentes partidos, todos sensibles al bienestar de la población y a la simpatía de los electores.

Para los «países en vías de desarrollo», los deportes constituyen un excelente medio de educación y de encuadramiento de la juventud, pero también un ámbito en el cual es relativamente necesario concurrir con las naciones industrializadas, sobre todo cuando éstas prestan entrenadores y toman ciertos gastos a su cargo.

#### 2.4. LA CENTRALIZACION ADMINISTRATIVA DE LOS DEPORTES

Casi en todas partes, los deportes se han centralizado mucho para aumentar su presión constante sobre los poderes públicos. Dotada de algunas ventajas, esta centralización entraña siempre gastos elevados, un número creciente de funcionarios sin mejorar, en proporción, los servicios en el «frente», a nivel de usuarios. Porque esta centralización no escapa a las leyes de Parkinson, ni a las tendencias expansivas propias de los monopolios. Mientras que los «trusts» y los cárteles de la economía quedan bajo el control vigilante del Estado y de la opinión pública, las grandes administraciones de los deportes obran a veces al abrigo de investigaciones indiscretas y de la supervisión de las autoridades. Esta centralización de los deportes se presta a la crítica cuando los políticos y los administradores intentan dirigir las investigaciones científicas y hacer notar su saber (\*) a los investigadores independientes me-

dante el monopolio de la enseñanza, la negación de los subsidios, etc. Se hace odiosa cuando pretende regular directamente todas las iniciativas de los deportes que pertenecen a un Estado de economía privada y con las libertades individuales garantizadas por la Constitución. Si esta centralización se alía con los órganos del poder, los deportes del país terminan siendo estatales.

#### 3. CONCLUSION

Por falta de espacio ha sido imposible citar numerosos libros excelentes (20) y señalar las controversias tan ásperas como útiles (21) que existen sobre la materia, por eso me excuso delante de sus autores. Ellos se encontrarán citados en la bibliografía «Deporte y política» de próxima publicación.

En general, los deportes y sus dirigentes se han integrado rápidamente al régimen político existente, orgulloso de obtener así un apoyo popular y de controlar una parte importante de las actividades de tiempo libre y de la educación. Se dirá que esta investigación es indispensable para la supervivencia de los deportes y sus directivos en los regímenes centralizados y totalitarios. En otros lugares, los imperativos de las competiciones internacionales, preconizados por los medios de comunicación, parecen sugerir una concentración administrativa cuyos beneficiarios de los deportes de prestigio quieren extender su influencia a otros dominios, como por ejemplo la educación, el tiempo libre, etc., y después al conjunto de la nación sin respetar las necesidades prioritarias. La movilización viene a ser total cuando absorbe a toda la juventud en una competición general y a los adultos de todas las edades en un sistema de ocio más o menos impuesto, subvencionado por el Estado. Entonces los funcionarios de los deportes, indispensables al régimen, eclipsan a los demás ya que ellos ligan a los jóvenes y a los adultos al régimen, contribuyen a la salud pública, preparan a los obreros para trabajar mejor y los entrenan para el servicio militar. Así los deportes y sus dirigentes se elevan al rango de un servicio nacional, omnipresente desde la infancia hasta la vejez. A medida que crece y se implanta, este servicio se transforma en uno de los mejores agentes de Estado, si no el servicio privilegiado. El futuro nos dirá a quién favorecerá esta evolución general.

(\*) «Nuisance value» en el texto. Nota del trad.

Es evidente que las relaciones entre los deportes y la política aumentan día a día, a todos los niveles. Su examen objetivo aportará luz sobre los móviles de los responsables y los resultados efectivos. Ayudará sin duda a los directivos a colocar los deportes y sus personas en un contexto más general, respetuoso hacia todas las necesidades esenciales de la comunidad en la cual se ejerce su acción.

### BIBLIOGRAFÍA

(1) Cf. Los documentos publicados por la ENSEPS, París, 1972, 3 vol.; el EPF, Zurich, 1973, 5 vol.; la Universidad católica de Lovaina, 1975, 700 pág.; la Universidad de Québec, Trois-Rivières, Canadá, 1976; la Universidad de Mayence, 1976, 549 pág.; Londres-Danford, 1977; París, INSEP, 1978.

(2) Bibliografía preparada por L. BURGNER, A. KRÜGER, R. MEUNIER, G. REDMOND, J. P. SCHIEBEL, en culturas, UNESCO y la Banconnière, 2017 Bondey, 5-2-77.

(3a) R. BURGNER, cf. por ejemplo:

— La Confédération suisse et l'éducation physique de la jeunesse, 2 vol., 705 pág., 2.<sup>a</sup> ed., Kraus-Thomson, 1970, FL Nendeln y Nueva York (Carretera 100, Millwood, N. Y., 10546).

— Die Schweizerische Eidgenossenschaft und die Körpererziehung, Quellen 1868-1962, Ets Magglingen, 1960, 60 páginas-igual, una edición francesa y una italiana.

— Jeunesse forte-peuple libre, Ets Magglingen, 1960, 100 pág., ilustr., igual una edición alemana.

— La educación física en Suiza: historia y situación actual, Habegger, 4552 Soleure, 1974, 64 pág., ilustr., igualmente una edición alemana.

(3b) L. BURGNER. — Historie et science politique: l'éducation physique et le sport. Artículo crítico sobre una treintena de tesis y de otros libros, in *L'information historique*, Baillière, París, 1973, páginas 11-16.

(4) L. BURGNER. — Quatre référendums suisses sur les Jeux Olympiques, in *Revue économique et sociale*, Lausanne, 1972, p. 119-127.

(5) Cf. H. BERNETT. — Die Zeitgeschichte der Leibeserziehung, in Einführung in die Theorie der Leibeserziehung, Hofmann, Schorndorf, 2.<sup>a</sup> ed., 1970, p. 79-103.

(6) Por ejemplo, todos los países de turismo invernal y organizadores de competiciones de deportes de invierno.

(7) La literatura abarca, referente a este punto, al menos doscientos libros y catálogos.

(8) En Suiza, por ejemplo, un agrupamiento «ad hoc» de parlamentarios de todos los partidos apoya las demandas de las federaciones y de la administración central de los deportes; en pocos países hay un ministerio especial para ocuparse de la juventud y de los deportes.

(9) En Suiza (seis millones de habitantes), la Sociedad Federal de Gimnasia (S.F.G.) cuenta con más de 300.000 miembros, de los cuales un número apreciable ocupa situaciones importantes en la política local, regional y federal.

(10) Cuando la fiesta central de la SATUS (Federación Obrera del Deporte), el 26 de octubre 1974, en Zurich, el consejero federal (ministro) suizo, W. RITSCHARD, socialista, pronunció un discurso en el que atacó violentamente al deporte de alta competición y sus defensores; casi la totalidad de los periodistas «deportivos» no informaron sobre este discurso.

(11) El Partido Socialista suizo dispone de un conjunto de organizaciones que tratan diferentes aspectos de la cultura popular; ocurre lo mismo en el sector católico.

(12) El profesor G. SCHÖNHOLZER, de Berna, bien conocido en medicina deportiva, califica el deporte de «erfolgssport» ya que todo se encuentra subordinado al éxito y al prestigio.

(13) Ya se han consagrado varios estudios de los directivos y de sus organizaciones. Nadie duda de que los juristas vayan a examinar el estatuto «sindical» de los atletas que reclaman los mismos derechos (libertad de empleo, etc.) que los otros trabajadores.

(14) Cf. El entusiasmo efímero suscitado por los periodistas después de los éxitos suizos en los Juegos Olímpicos de invierno de 1972, en Sapporo.

(15) Cf. el Dr. H. WINZENRIED, diputado de Berna (Suiza): «Ich bin von verschiedensten Seiten recht massiv ersucht worden, dem verlangten (Olimpia) Kredit keine opposition zu machen. Noch selten ist es vorgekommen, dass eine so unvollständige Botschaft dem Grossen Rat (Parlament-régional) unterbreitet wurde, weil die Verfasser annehmen durften, dass wohl niemand es wagen würde, einen Kredit, der dem heute so überwerteten Spitzensport zugute kommt, anzuzweifeln.» (Débats du Grand Conseil, Berna, 2 set. 1969).

(16) Citemos dos ejemplos:

— Un instituto gubernamental de los deportes, obligado por la ley a subvencionar las investigaciones y publicaciones, ha rechazado los créditos de impresión de una gran «tesis de Estado» (1), porque un capítulo de esta tesis no convenía a la política de expansión de este instituto; pero éste gastaba, al mismo tiempo, sumas considerables para las publicaciones favorables a su imagen de marca frente a la opinión pública.

— Una administración central de los deportes, órgano del gobierno, intentó perjudicar a un universitario porque éste había publicado tres artículos sobre la política de los deportes en revistas especializadas.

(17) La literatura es muy abundante, sobre todo en las dos Alemanias. Citemos por ejemplo los trabajos de H. BERNETT:

— Nationalsozialistische Leibeserziehung, HOFMANN, SCHORNDORF, 1966, 232 páginas.

— Sportpolitik im Dritten Reich, HOFMANN, SCHOENDORF, 1971, 132 pág.

— Die innenpolitische Taktik des nationalsozialistischen Reichssportführer, in ARENA, BRILL, KÖLN-LEIDEN, 1975, p. 140-178.

(18) Cf. La discusión apasionada sobre el proyecto de ley sobre el deporte en Francia, 1975-76.

(1) Tesis Doctoral. — Nota del trad.

(19) Toda la literatura es muy diversa, pero la mayoría de los autores extranjeros se olvidan de situar los deportes en el contexto general de la política y de la cultura.

— Geschichte der Körperkultur in Deutschland, 1945-1961, p. p., G. KONNEBERGER y once autores, Sportverlag, Berlín-ost, 1967, 320 páf. ilustradas.

— KRAMER, H. J. — Körpererziehung im System der marxistisch-sozialistischen Paedagogik, Diss. phil., Münster Wsf, 1968, 188 páf.

— KRAMER, H. J. — Körpererziehung und Sportunterricht in der Dr. HOFMANN, Schorndorf, 1972, 105 páf.

(20) Por ejemplo: MEUYNAD, J., Sport et Politique. Payot, Paris, 1966. 321 páf. (\*).

(21) Por ejemplo: BÖHME, GADOW, GÜLDENFENNING, JENSEN, PFISTER: Sport im Spätkapitalismus, Limpert, Frankfurt, 2.ª ed., 160 páf., 1972.

— SCHMITZ, J. N. — Sport und Leibeserziehung Zwischen Spätkapitalismus und Frühsozialismus, HOFMANN, SCHORNDORF, 1974, 144 páf. (respuesta a los autores precedentes).

---

(\*) Iqu. — Traducido al español, Barcelona, 1977. (Nota del traductor).



# TANTUM<sup>®</sup>

rapidez antiinflamatoria y analgésica

**Se aplica sobre las zonas afectadas,  
penetra hasta estructuras inflamadas  
y alivia el dolor.**

## **TANTUM FUERTE crema**

**COMPOSICION:** Benzidamina al 5%. **INDICACIONES:** Traumatismos, edema post-traumático, esguinces, fracturas. Inflammaciones articulares reumáticas, periartritis, bursitis, epicondilitis, tenosivitis, tendinitis, etc. Algias reumatoideas músculo-esqueléticas: mialgias, lumbagos, etc. Síndromes varicosos, flebitis, periflebitis, linfangitis, etc. Quemaduras de 1er. y 2º grado. Afecciones inflamatorias cutáneas. Parotiditis, etc. **DOSIFICACION:** Extender una fina capa sobre la zona afectada 2-3 veces al día. **CONTRAINDICACIONES E INCOMPATIBILIDADES:** No se conocen. **EFFECTOS SECUNDARIOS:** No se encuentran descritos. **PRESENTACION:** Única en 30 gr. P.V.P.: 118 pts. **LABORATORIO PREPARADOR:** I.F. LATINO, Gran Vía de Carlos III, 84 — Barcelona-(28).